

さて、目下進行中のケースとして、佐賀県のブリーダーによる犬虐待事件があります(4～7頁参照)。15年間も公然と法律を無視してきた悪質業者に対して、当局は何の行動も起こそうとしませんでした。告発に至る取り組みは、(公的資金援助はおろか、行政から何の支援も受けていない)アークとワンライフという小さな民間レス

キュー組織の手にまかされました。佐賀県当局は、遅まきながら、ようやく告発に踏み切りましたが、それも、各方面から厳しい非難を浴びた結果の決断なのです。

この無情なブリーダーと、メディアで大きく報道されるまで何の措置も講じようとしなかった自治体当局に対して、世界中の人たちが強く抗議

して下さるよう、私どもは切に願っています。繁殖業者は現行法の下で望み得る最も厳しい罰則を受け、同時に、生涯、犬の飼養を禁止されて当然です。佐賀県当局には責任ある対応を求めます——男の管理下にある犬を救出し、獣医による治療を受けさせ、去勢／避妊手術を施し、新しい飼い主に引き渡すことこそ、県が負うべき責務に他なりません。

Guidelines for Prosecution in cases of Cruelty and Neglect of Animals

1. First of all you need evidence. This may be in the form of photographs, video footage, tape-recordings, written statements by other witnesses (including their names, addresses, phone numbers) dates and times of abuse, also sequence of events if they take place over a period of time.
If you have to enter a property to get the evidence, for example photos, you may yourself be charged with trespassing which is what happened to us in the Saga case. However without evidence you cannot bring about prosecution so this is a risk you must take.
2. A written statement by yourself, including your name, address, phone number, name of your organization, and details of the case; dates and times, number of animals, type, place, conditions, lack of food/water/medical care, why this is a case of cruelty/neglect. Any details however small should be included. Any conversations with the authorities or police should be recorded in written form.
3. Find a lawyer. It is better to have a lawyer to draw up the prosecution papers than to try to do it by yourself. You need a lawyer who is a) willing to take on the case b) is familiar with the Animal Protection Law c) is sympathetic to the cause of animal welfare. You have to be prepared to pay the lawyer for his time, professional help and transport costs involved. For example a lawyer in Tokyo who is dealing with a case in Kyushu will need extra travel expenses.
4. Be prepared to give up a lot of your own time and also face intense police questioning.
5. Your efforts may not save the animal/animals in question but it will bring to the public notice and will serve to tell people who are ill-treating or abusing animals, that their actions are against the law and that they may face prosecution, with fines and possible imprisonment.

“The only things necessary for the triumph of evil is for good men to do nothing.” Edmund Burke

告発のためのガイドライン——動物虐待／飼育放棄事例について

1. まず第一に、証拠が必要です。すなわち、写真、ビデオ映像、テープ録音、他の目撃者からの証言記録(その際、名前、住所、電話番号を忘れずに書くこと)、虐待の日時、(一定期間にわたる場合は)一連の出来事を順序よく記述したものなど。
(写真を撮るなど)証拠を得るため敷地内に立入らねばならない場合、不法侵入で咎められることもあります——実は、アークも「佐賀ケース」で体験しました。しかし、証拠なしに告発はできないため、相当のリスクを負う覚悟が必要です。
2. あなた自身による申し立て文書; 名前、住所、電話番号、所属組織名を明記し、ケースの詳細を述べます。日時、動物の数、種類、場所、状態、食餌／水／医療手当ての欠乏、虐待／飼育放棄とみなす理由などを具体的に挙げる。たとえ些細なことでも、もらさずに書いておくこと。役所や警察とのやりとりも克明に記録しておきます。
3. 弁護士を見つけること。告発文書は、自ら作成するよりも、弁護士に依頼するのが望ましい。ケースを進んで引き受ける気構えを持ち、動物愛護管理法に精通し、動物福祉の趣旨に理解ある弁護士がふさわしいと言えます。専門家としての援助と費やした時間に対する報酬の他、交通費なども負担すべきです。例えば、東京の弁護士が九州の事件を担当する場合は、余分な出費が要ることになります。
4. 告発に至るには、あなた自身、多くの時間を犠牲にしなければならないし、警察の膨大な質問に立向かう覚悟も必要です。
5. あなたの取り組みが、たとえ問題の動物を救う結果に終わらなくても、大衆の注目を集め、動物虐待をする連中に警告を発する効果が期待できます——彼らの行動が法律に違反するものであり、告発されて、罰金／懲役刑を受けることもあると知らしめるのです。

「いかに善人であろうと、何もしなければ、悪を勝利させるだけ。」(エドモンド・バーク)